bunalu w Kielcach Nawery Krusinski, na mie-sięcy trzy, do wód mineralny 22 w 21 sbad, obadwaj dla poratowania zdrowia. и Секретарь Трибунала въ г. Къльце Ксаверій Крисинскій, на три мъсяца, къ минеральнымъ водемъ въ Карльсбадъ, обон для поправленія здоровья.

## ПРИКАЗЪ

## по гражданскому въдомству ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

въ Варшавъ, Августа 10 (22) дня 1851 года.

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRO-LESTWA POLSKIEGO

w Warszawie, dnia 10 (22) Sierpnia 1851 roku.

MIANOWANI

Kassyer miasta Tomaszowa w gubernii War-ПО ВЫСОНАЙНЕМУ ЕГОМИМПЕРА ТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗУ. -alevOTAAHHOMY vHOTOPPARAAHCKOMYate z wow Francisco Katomokaap. o. Burmistrza

miasta Brzeziny w gubernii Warszawskiej; p. o. -655 да въоПетергофъ, Іюля 22 дня 1851 года. Повароч

dzie Gubernialnym Warszawskim Oskar Flatt, p. o. Rachmistrza w tymze Wydziale; Dzienni-

- годо в в Коллежение Сепретари. Rządzie Gubernialnym Warszawskim

И. д. Вагстемпельмейстера Варшавской Складочной Таможни Геруъ, со старшинствомъ съ 1 (13) Декабря 1843 года.

konny przy

Уволенный въ 1841 году изъ Апшеронскаго пъхотнаго полка, съ чиномъ Поручика, нынъ Контролеръ Тенстоховскаго солянаго Магазина Бурмейстеръ-Радошковский, въ Губернsta Nadarzyna w gubernii Warszawskiei Ka-

zimierz Makarewicz, p. o. Sekretarza 2-go Magistratu miasta Kalika.

## ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ СОВЪТА УПРАВЛЕНІЯ.

По выдоліству Правительственной Коммисін Юстицін.

увольняются въ отпускъ.

Za zrządzenie w Kassie miejskiej defektu: Переводчикъ при Комитетъ для ревизін замъчаній на проекть Новаго Гражданскаго Уложенія, Коллежскій Секретарь Піотровскій, на два мъсяца въ Грефенбергъ, Ner 32 1851 r.

Казначей города Томашова Варшавской PRZEZ NAJWYŻSZY ROZKAZ JEGO CE-SARSKO-KRÓLEWSKIEJ MOŚCI, -MOWYDANY DO ZARZADU CYWILNEGO. TOO

ни Владиславовъ Францъ Яворскій, и. д. Бургомистра города Бржезины Варшанской одалонен w Peterhofie, dnia 22 Lipca 1851 roku, ніндеочт Отдъленія въ Варшавскомъ Губерискомъ Пра-вленіи Оскарь Золяя Эцимухято вленіи Оскарь Золяго, и. д. Рахмистра того

же Огаранія Коllegialno Sekretarza Kollegialne в Вар-

P. o. Wagstempelmejstra Warszawskiej Składowéj Komory Hertz, ze starszeństwem od 1 Отдъления Канцелиримот E481 sinburd (E1) бернскаго Правления Аленссам про Поморении. д. Журналиста, Помощинка Архиваріуса

PRZEMIANOWANY.

Uwolniony w 1841 roku z Apszerońskiego pułku piechoty z rangą Porucznika, obecnie Kontroler Magazynu Solnego w Częstochowie Burmejster-Radoszkowski, na Sekretarza Guжникъ Лавренти Рашновский, "oganlaintad

тари Магистрата города Грубешова: 6. Бур-

гомистръ города Надартина Варшавской гу-

берній Казиміръ Макаревичь, и. д. 2-го. Се-PRZEZ POSTANOWIENIA RADYGETOGN ADMINISTRACYJNEJ.

> W Wydziałe Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

OTRZYMUJĄ URLOP. За растрату городскихъ сущиъ: Бурго-

Tłomacz przy Komitecie do redakcyi uwag nad projektem do nowego prawa cywilnego, Sekretarz Kollegialny Piotrowski, na miesięcy dwa, do wód w Greffenbergu, i Sekretarz Try-

и Секретарь Трибунала въ г. Къльце Ксаверій Крисинскій, на три мъсяца, къ минеральнымъ водамъ въ Карльсбадъ, обои для поправленія здоровья.

bunału w Kielcach Xawery Krysiński, na miesięcy trzy, do wód mineralnych w Karlsbad, obadwaj dla poratowania zdrowia.

## TANKON.

DO ZARZĄDŲ ČYWILNEGO KRO-

По распоряженіямь Правительственной Коммисіи Внутреннихь и Духовныхь Дъль.

назначаются.

Казначей города Томашова Варшавской губерніи Антонъ Цъсъльскій, и. д. Бургомистра города Иновлодза той же губерній; оставщійся за штатомъ б. Сборщикъ Таможни Владиславовъ Францъ Яворскій, и. д. Бургомистра города Бржезины Варшавской губернін; и. д. Подрахмистра Полицейскаго Отдъленія въ Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи Оскаръ Флять, и. д. Рахмистра того же Отдъленія; Журналисть, Помощникъ Архиваріуса Полицейскаго Отдъленія въ Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи Василій Бялобржескій, и. д. Подрахмистра того же Отдъленія; Канцеляристь Варшавскаго Губернскаго Правленія Александръ Поморскій, и. д. Журналиста, Помощника Архиваріуса Полицейскаго Отдъленія въ томъ же Губернскомъ Правленіи; оставшійся за штатомъ б. конный Стражникъ Казеннаго Управленія города Плоцка Феликев Янковскій, и. д. Кавначея города Бъльска Плоцкой губерніи: оставшійся за штатомъ б. Пограничный Стражникъ Лаврентій Рашковскій, и. д. Секретаря Магистрата города Грубешова; б. Бургомистръ города Надаржина Варшавской губерній Казиміръ Макаревичь, и. д. 2-го Се-РВИЕТ РОЗТА, вшика X вродот) краторя

фототавляются отъ службы.

ADMINISTRACYJNEJ.

За растрату городскихъ суммъ: Бургомистръ города Иновлодза Варшавской губерніи Осипъ Дорывальскій, и Казначей города Бъльска Плоцкой губерніи Иванъ Непомуцень Ословскій. пьнжазр

по гражданскому въдомству

Przez rozporządzenia Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

MIANOWANI.

Kassyer miasta Tomaszowa w gubernii Warszawskiej Antoni Ciesielski, p. o. Burmistrza miasta Inowlodza w tejże gubernii; Spadły z etatu b. Poborca Komory Celnéj Władysławów Franciszel Jaworski, p. o. Burmistrza miasta Brzeziny w gubernii Warszawskiej; p. o. Podrachmistrza Wydziału Policyjnego w Rządzie Gubernialnym Warszawskim Oskar Flatt, p. o. Rachmistrza w tymże Wydziale; Dziennikarz, Pomocnik Archiwisty Wydziału Policyjnego w Rządzie Gubernialnym Warszawskim Bazyli Bialobrzeski, p. o. Podrachmistrza w tymże Wydziale; Kancellista Rządu Gubernialnego Warszawskiego Alexander Pomorski, p. o. Dziennikarza, Pomocnika Archiwisty Wydziału Policyjnego w tymże Rządzie Gubernialnym; spadły z etatu b. Strażnik konny przy urzędzie Skarbowym Płock Felix Jankowski, p. o. Kassyera miasta Bielska w gubernii Płoc-kiéj; spadły z etatu b. Strażnik Graniczny Wawrzyniec Raszkowski, p. o. Sekretarza Ma-gistratu miasta Hrubieszowa; b. Burmistrz miasta Nadarzyna w gubernii Warszawskiej Kazimierz Makarewicz, p. o. Sekretarza 2-go Magistratu miasta Kalisza.

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ СОВЪТА УПРАВЛЕНІЯ.

-unmod nongation of the state o

Za zrządzenie w Kassie miejskiéj defektu: Burmistrz m. Inowłodza w gubernii Warszawskiéj Józef Dorywalski, i Kassyer m. Bielska w gubernii Płockiej Jan Nepomucen Osłowski.

Ner 32 1851 r.

Исключаются изъ списковъ.

Wykreśleni zostają z listy Urzędników.

Бургомистръ города Бржезины Варшавской губерніи Иванъ Нациковскій, и и. д. Рахмистра Полицейскаго Отдъленія въ Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи Александръ Каминскій.

Burmistrz m. Brzeziny w gubernii Warszawskiéj Jan Nacikowski, i p. o. Rachmistrza Wydziału Policyjnego w Rządzie Gubernialnym Warszawskim Alexander Kamiński.

(подписаль) Предсъдательствующій въ Совъть Управленія, Генераль - Адмотанть Князь Горчаковь.

Находившийся по особымъ поручениямъ при Голинго и отращиой — Комуней — История

соватинкомъ Прокуратория Царства.

ръ Александрін близъ Петерхова, іюла 25 дип 1811 год

Генеральный Контролерь Царстве Пельского, Танный Сопытникь Вигрогоромий, вт морскимь водамь вы Остонду, на 28 дней.

Сенаторы Варшавскихь Денартанентовы Правительствующаго Сената, Тайные Совытники: Графъ Патоцкій, къ морскимъ наннамъ въ Діспъ, на 28 дисй, и Старинжению, къ минеральнымъ водамъ на Барскъ, на два

па Бивари, при Ново-Сиворицахъ, Моли Л. дви 1881 года

Ассесоры Плоцияго Пеправительного Суде

wiedliwości do szczególnych poruczeń w stop pum Sędziego, Radca Dworu Gutt, Radca Pro kuratorył w Królestwie.

Kontroler Jeneralny Królesiwa Polskiego, Tap ny Radea Wiorogórski, do wód morskich w Oslendzie, na 28 dni.

Senatorowie Warszawskich Departamenton Radzącego Senatu, Tajni Radcy: Brabia Potocki, do kapieli morskich w Dieppe, na 28 dni i Storynkowicz, do wod mineralnych w Pa

ea Riwels, przy Romo Signationa, śnia 31 Lippa 1851 r.

OTRZYMOJA RANGE, was a serieli

Assesorowie Sądu Poprawczego Płockiego: filewski i Strzeszcwski, Podpisarzo: Sądu Po-

-sim an iskusayan yanepune. Isasisik w indused, badelaak w dayaharanim how ob yan yasib. Menandanomen usa enuenosa, whalla

Бургомистръ города Бржезины Варшавской губерніи *Иванъ Нациновскій*, и и. д. Рахмистра Полицейскаго Отдъленія въ Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи Александръ Калинскій.

The Corporate Tonornament of the Corporation of the

Burmistrz m. Brzeziny w gubernii Warszawskiej Jan Nacikowski, i p. o. Rachmistrza Wydziału Policyjnego w Rządzie Gubernialnym Warszawskim Alexander Kamiński.

сомород и (подписаль) Предсъдательствующий въ Совит Управления, помина ислим.

HABRAHAIOTCH.

трерни мигора Провидения, у а Бургомистра горида Тиковиода гой ме туберные останцийны за дитакон в б. Свартика Таможви Владиславова Франца Пеоренги, и а Бургомногра города Бриезины Варшавской губерник за да Прарханиогра Памирейскаго Огдаленія на Варшавском Губернеком Правленія Оснара Філяго, й а Рахмистра того же Огдаленія; Журцалисть, Помощники Архинаріуса Полицейскаго Отдаленія въ Варшарком Тубернеком Гравденія въ Варшарком Тубернеком Гравденія въ Варшарком Тубернеком Гравденія въ Варшарком Тубернеком Гравденія въ Варшарком Правденія данкам да Полоченія, 
в. а Мурналиста, Іомощника Архиваріуса Помиренія, в товъ же Губерне 
ском Правленія; останнійся за шарком б. 
компай Стравніям Казенцаго Управленія Стравінно Торода Вальска Плоцовій, в д Кошарком Торода Вальска Плоцовій, в д Секретари Магистрика города Грубешова; б. Бургомпотрь города Надарковна Варшавской губерній Казиміра Макаревичо, и д. 2-го Северетеря города Камура Туберній Казиміра Макаревичо, и д. 2-го Се-

отставляются оть служым

За растрату городскихъ суммъ: Бургомистръ города Иновасла Варшанской суберній Осиль Доровальскій, и Камачей серода Бъльска Плецкой губерній Идань Испологчень Ословскій продавання прода MIANOWANI.

Kassyer miasta Tomaszowa w gubernii Warszawskiej antoni Ciesielski, p. to. Burmistrza miasta Indwardza w tejże zubernii. Spadły z etatu b. Poberca Komory Celusii Władysławów Franciszek Burowski, p. to. Burmistrza miasta Brzeziny w gubernii Warszawskieji p. to. Podrachuzistrza: Wydziału Policyjnego w Rządzie Gubernialnym Warszawskim Oskar Flatt, p. to. Rachmistrza w tymże Wydziału Policyjnego w Rządzie Gubernialnym Warszawskim Pożeki. Policyjnego w Rzadzie Gubernialnym Warszawskim Pożeki. Biatobrzeski, p. to. Podrachmistrza w tymże Wydziałe: Kancellista Rządu tiubermalnego Warszawskiego Alexander Pomorski, p. to. Dziennikarza, Pomocsika Archiwisty Wydziału Policyjnego w tymże Rządzie Gubernialnym; spadły z etatu b. Strażnik konny przy nrzedzie Skarbowym Płock Fefix Jankowski, p. to. Kasayera miasta Bielska w gubernii Płock Kiej: spadły z etatu b. Strażnik Graniczny Waurzymise Raszkowski, p. to. Sakretarza Magistratu miasta Hrubieszowa; b. Burmistrz miasta Nadarzyna w gubernii Warszawskiej Korziniorz Makarewicz, p. to. Sekretarza 2-go Magistratu miasta Walsza

ALGEON GREEKEL ROUVENER OU

ODDALENI ZE SŁUZBY.

Za zrządzenie w Kassie miejskiej defektur prmiątrz m. inowłodza w gubernie Warszalykiej Józef, ktorywodskie i Kassyer na Birlska r gubernii Ploskiej Jaw Nepomucca Ostowskie